

## Інформація для батьків

### дітей у дитячому садку

#### Якщо ви зацікавлені в дитячому садку:

- Заповніть, будь ласка, запит на влаштування. Після цього ми зможемо знайти для вас відповідні вільні місця з урахуванням ваших особистих даних, обсягу та можливого місця догляду за дитиною. Бланк можна знайти на сайті [www.awo-en.de/kindertagespflege](http://www.awo-en.de/kindertagespflege) в розділі для завантаження. Будь ласка, заповніть її та надішліть нам поштою або електронною поштою. Відповідні контактні дані ви знайдете нижче.
- Будь ласка, зареєструйте себе та свою дитину на порталі для батьків міста Віттен (<https://secure.stadt-witten.de/elternportal/de/>) і, за необхідності, виберіть тут відповідні дитячі садки. Потім виберіть відповідний дитячий садок. ВАЖЛИВО: після цього, будь ласка, зв'яжіться з нами ще раз.
- Звичайно, у вас також є можливість шукати дитячий садок самостійно. (Facebook, Ebay, оголошення, Lilovi і т.д.) Багато наших нянь розміщують тут свої оголошення.

#### Якщо ви вже надіслали нам запит на влаштування:

- Якщо у нас з'явиться відповідна вакансія, ми зв'яжемо вас з нянею. Будь ласка, дайте нам деякий час на пошук. Однак, за необхідності, ви можете запитати про статус обробки запиту.
- Після цього ви зв'яжетеся з відповідним вихователем і домовитесь про зустріч, щоб познайомитися з ним ближче.

#### Після того, як ви знайшли вихователя і домовилися про умови догляду за дитиною:

- Ви обираєте відповідного вихователя на порталі для батьків. Ви отримаєте номер, за яким дитячі садки пронумеровані на порталі для батьків (наприклад, КТР089) від вашого вихователя або від нас.

- Ви укладаєте з вихователем договір про догляд за дитиною. Будь ласка, заповніть для нас "Повідомлення про догляд". Ви також можете завантажити його з вищевказаної домашньої сторінки. Будь ласка, надішліть його нам повністю заповненим і підписаним обома (!) законними опікунами електронною поштою на адресу [ktp.witten@awo-en.de](mailto:ktp.witten@awo-en.de).
- Якщо вам потрібен догляд за дитиною понад 25 годин або якщо вашій дитині ще не виповнився 1 рік, ми вимагаємо підтвердження необхідності догляду за дитиною. Якщо це пов'язано з працевлаштуванням, нам знадобиться відповідне підтвердження від вашого роботодавця. Відповідний бланк також можна знайти на домашній сторінці. Якщо ви відвідуєте школу, університет або програму, будь ласка, надайте відповідні довідки зі школи, університету або, якщо це можливо, організації, що надає програму.

**Якщо ви не змогли досягти згоди, зустріч пройшла невдало та/або ви отримали відмову:**

- Ви зв'яжетеся з нами ще раз і повідомляєте про результати зустрічі. Після цього ми продовжимо пошук відповідного догляду за вашою дитиною.

**Зверніть увагу:**

- Ваша дитина має базове право на 25 годин догляду за дитиною на тиждень, починаючи з однорічного віку. Якщо ви працюєте більше 25 годин, ми вимагаємо підтвердження зайнятості від вашого роботодавця (або аналогічний доказ, наприклад, реєстрацію бізнесу, якщо ви самозайнята особа).
- Якщо ви уклали договір про догляд за дитиною, то за догляд за вашою дитиною ви сплачуєте батьківські внески на користь міста Віттен. Вони залежать від віку дитини, обсягу догляду за дитиною та вашого сімейного доходу.
- За більш детальною інформацією звертайтеся, будь ласка, виключно до каси по сплаті батьківських внесків міста Віттен. [elternbeitraege@stadt-witten.de](mailto:elternbeitraege@stadt-witten.de).

- Догляд за дитиною може розпочатися лише 1 або 15 числа місяця
- Батьківський внесок до бюджету міста Віттен повинен бути сплачений за весь місяць, навіть якщо догляд за дитиною починається з 15 числа.
- Рахунок за батьківські внески виставляється щомісяця і за ковшною шкалою (25 годин, 35 годин, 45 годин і більше 45 годин), тобто якщо ви домовилися про 28 годин догляду за дитиною, ви сплачуєте внески за наступну вищу шкалу (в даному випадку за 35 годин).

**Успіхів вам у пошуках!**

**Ваша команда AWO Еннепе-Рур**

**Консультація з питань догляду за дітьми у Віттені**

**Hauptstraße 80, 58452 Witten**

**02302 9562070**

**[ktp.witten@awo-en.de](mailto:ktp.witten@awo-en.de)**